



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**1713 Bedford Row**  
**Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)**  
**B3J 1T3**  
**Bid Fax: (902) 496-5016**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> Personal Storage Towers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0225-161430/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E0225-16-1430	<b>Date</b> 2015-11-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-219-9630	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75140 (219)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Linda K.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal219
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5261 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 001

Cette modification est publiée en réponse aux suivantes :

1. Date de fermeture

Supprimer : 2015-11-25 2 :00 p.m. HNA

Insérer : 2015-11-26 2 :00 p.m. HNA

2. Les réponses aux questions :

- (a) Pourriez-vous définir cette peine. « Produit doit être fondée sur les produits standard du fabricant. Voir ci-joint le croquis ». Je n'ai pas trouvé de croquis en annexe.

Réponse : Veuillez examiner jointe croquis.

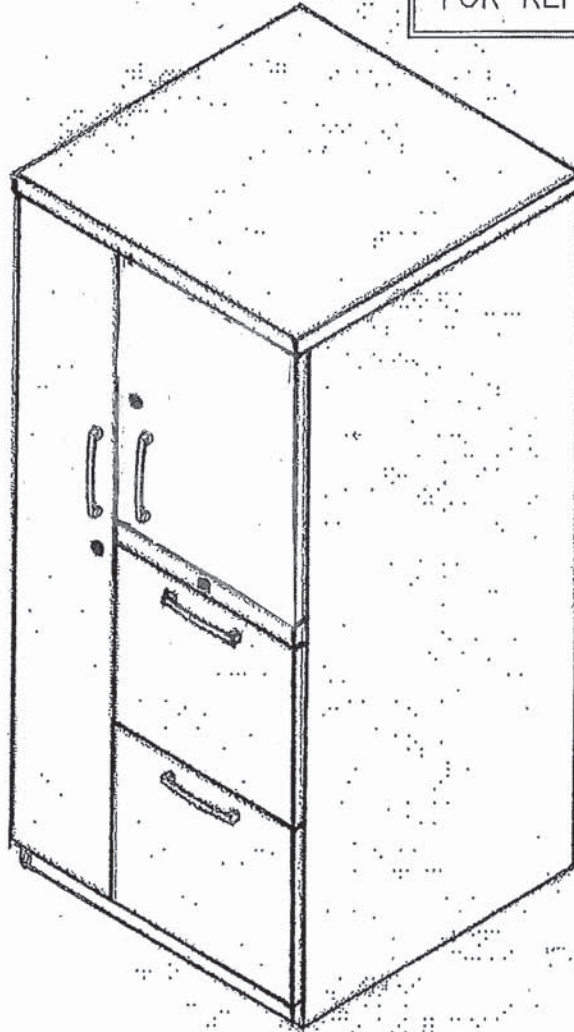
- (b) Nous sommes en mesure de proposer un prix plus agressive si nous expédions toute quantité dans un lot.

Réponse : Il s'agit d'un projet par étapes, sans espace d'entreposage sur place; par conséquent, livraison des produits doit être progressivement de manière à coïncider avec la fin des travaux de construction.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.

**NOTE:**

THIS DRAWING IS INCLUDED  
TO ESTABLISH DESIGN  
CONTENT AND IS INTENDED  
FOR REFERENCE ONLY



Public Works  
Canada

Travaux publics  
Canada

Drawing title:  
Titre du dessin:

Personal Storage  
Towers

scale:  
échelle:

date:

revisions:

designed by:  
conçu par:

date:

drawn by:  
dessiné par:

reviewed by:  
examiné par:

approved by:  
approuvé par:

project no.:  
no. du projet:

dwg. no.  
dessin no.